Bushings for transformers and reactor cable boxes not exceeding 36 kV



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 50336:2021 sisaldab Euroopa standardi EN 50336:2021 ingliskeelset teksti.

This Estonian standard EVS-EN 50336:2021 consists of the English text of the European standard EN 50336:2021.

Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.

This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 23.04.2021.

Date of Availability of the European standard is 23.04.2021.

Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.

The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 29.080.20, 29.180

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

 $If you have any questions about copyright, please contact \ Estonian \ Centre for \ Standard is at ion \ and \ Accreditation:$

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 50336

April 2021

ICS 29.080.20; 29.180

Supersedes EN 50336:2002 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Bushings for transformers and reactor cable boxes not exceeding 36 kV

Traversées pour boîtes à câbles de transformateurs et bobines d'inductance ne dépassant pas 36 kV

Durchführungen für Kabelanschlusskästen von Transformatoren und Drosselspulen bis 36 kV

This European Standard was approved by CENELEC on 2021-03-30. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

urop			
∪ ρ	ean foreword		3
.1			
.2	Ratings		5
.2.1	_	eramic insulators (<i>U</i> _r)	
.2.2		esin-insulated bushings (<i>U</i> _r)	
.2.3	. 17		
.3 .3.1			
.3.1 .3.2			
3.3	Terminals		6
4 4.1	9		
4.1			
4.3	Routine tests		7
	Ceramic busing dimensions		8
1	Ceramic insulator		8
2 3		sulators	
J			
	Resin busning dimensions		15

European foreword

This document (EN 50336:2021) has been prepared by CLC/TC 36A "Insulated bushings".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn

This document supersedes EN 50336:2002 and all of its amendments and corrigenda (if any).

EN 50336:2021 includes the following significant technical changes with respect to EN 50336:2002:

- 3.1 Minimum IP rating removed from air filled cable boxes.
- 3.4 and 3.5 EN 60137 added as a reference specification.
- 4.1 Clarification that transformer side bushing connection is to be fully immersed in insulating liquid.
- 4.3.1 EN 62155 referenced as standard rather than HD.
- Table 1 Material corrected on the 400 and 630A rated items from brass to copper.
- 4.4.2 Time frame for temperature cycle testing added.
- 4.4.3.3 Test criteria clarified for applications over 1.1kV.
- Table 2 Corrected L3 dimension on 36kV bushings from 250 mm 350 mm.
- Figure 9 / Table 9 D2 dimension added to show required plain connection size for the range of terminals.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

60/17/5

1 Scope

This document is applicable to insulated bushings, excluding those plug-in bushings specified by EN 50180 series, for use in air insulated, shroud insulated and fully insulated cable boxes for liquid filled transformers and reactors for rated voltages up to 36 kV, and rated currents up to 4 000 A at frequencies from 15 Hz to 60 Hz.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 60137, Insulated bushings for alternating voltages above 1 000 V (IEC 60137)

EN 62155, Hollow pressurized and unpressurized ceramic and glass insulators for use in electrical equipment with rated voltages greater than 1 000 V (IEC 62155)

IEC 60296, Fluids for electrotechnical applications - Mineral insulating oils for electrical equipment

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

3.1

air insulated cable box

metallic weatherproof enclosure designed to protect the ends of cables and their associated bushings using air as the primary source of insulation

3.2

cast or moulded resin-insulated bushing

bushing in which the major insulation consists of a cast or moulded organic material with or without an inorganic filler

[SOURCE: EN 60137:2017, 3.13]

3.3

ceramic, glass or analogous inorganic material bushing

bushing in which the major insulation consists of a ceramic, glass or analogous inorganic material

[SOURCE: EN 60137:2017, 3.12]

3.4

fully insulated cable box

metallic weatherproof enclosure as in 3.1 where those parts of the termination and bushing within the enclosure including live metal parts and cable cores are insulated by a liquid or compound suitable for the appropriate system voltage

Note 1 to entry: The box shall be suitably sealed to contain the liquid or compound and allow for their expansion due to temperature changes.